

## Relatório de Actividades e Contas 2016

Sede Fiscal:

Av. Cidade de Londres 2, 7ºD 2735 - 454 Agualva-Cacém, Sintra

NIF: 513 798 765, ISS: 251 379 876 57 00 351 96 658 96 90 / 00351 21 918 15 63 Riodajarda.anima@gmail.com https://www.facebook.com/ribeiradasjardas

## Relatório de Actividades e Contas 2016

1

# Índice

Introdução	3
Missão	3
Modelo de Governança	3
Apreciação global 2016 - Projetos	4
Aqu'Alva Storia	4
Projetos PAFI	5
Danças Interculturais	5
Todos iguais – Todos diferentes	6
Degustação Gastronómica Intercultural	7
Caminhadas com Stória	8
Stórias em Família	8
Participação em diversas ações	9
Apreciação global 2016 - Resultados Contabilísticos	9
ContabilidadePAFI Receitas	10 10
Despesas	10
Balanço	11
Notas de conclusão e recomendações	12
Notas de Conclusão e Recomendações	12, 13

1

Relatório de Actividades e Contas 2016

## Introdução

2016 Apresenta-se como o primeiro ano de actividade oficial da associação. Iniciamos os trabalho com serenidade mostrando as realizações possíveis, contando com alguns desafios e alguns apoios institucionais.

Neste ano foram definidos dois eixos de actuação da associação: a intervenção na comunidade da Cidade de Agualva-Cacém e a estruturação interna da associação. O trabalho realizado para o cumprimento desta estratégia passou pela implementação de projectos de inclusão e integração na diversidade cultural em defesa dos direitos humanos e ambientais, contribuindo para uma maior coesão social.

Realizamos dois projectos com especial adesão por parte do público local, projectos de caris bastante diferente, mas cuja realização correu particularmente: a primeira edição do Aqu'Alva Storia, nesta primeira fase com ênfase na população escolar do concelho prevendo-se uma uma maior abertura ao público em geral na segunda edição; e as "Caminhadas com Stória", com objetivo de estimular e incentivar a comunidade local, de origem portuguesa ou imigrante a conhecer e usufruir do património local, histórico e ambiental, com o objectivo é criar espírito de pertença com o cidade e sentido de comunidade uns com os outros.

Com a colaboração efectiva de Rui Oliveira - Investigador Histórico Investigador da História Local e da Etnografia Saloia Sintrense, e Carlos Alburquerque - Investigador Histórico, organizamos um conjunto de actividades para desenvolver o conhecimento e o sentido de valorização e proteção do meio ambiente num âmbito local e a criação de grupos de munícipes para o acompanhamento da actividade da associação e colaboração na promoção e elaboração de futuras actividades.

#### Missão/Objetivo

A Associação tem como fim divulgar e defender as manifestações culturais e interculturais: Promover o diálogo pela diversidade cultural: a inclusão e a integração migrantes...defender a direita humana e a cidadania plena.

Fomentar a Educação Ambiental e a Eco-cidadania, zelar pela conservação do ambiente e da Natureza e a qualidade de vida, defender os direitos ambientais.

Desenvolver a solidariedade e a fraternidade combatendo a pobreza, a exclusão social, o preconceito, o racismo e a xenofobia; Promover o multiculturalismo como parte integrante de uma cidadania plena e universalista.

Desenvolver acções de formação em método formal e informal, privilegiando a acção junto dos jovens, nomeadamente em escolas no domínio da educação ambiental e da educação para a Cidadania, de modo a contribuir para formar jovens conscientes, intervenientes na sociedade e activos na defesa dos direitos de cidadania.

Relatório de Actividades e Contas 2016

#### Modelo de Administração

A RJ ANIMA é uma associação, pertencendo assim ao sector da economia social e desenvolvendo o seu fim estatutário sem finalidades lucrativas.

A estrutura de governação da associação decompõe-se em 3 órgãos sociais consagrados nos estatutos da associação - a Assembleia Geral, a Direção e o Conselho Fiscal.

A Assembleia Geral é o órgão deliberativo da associação. Este é composto por todos os associados no pleno gozo de direitos associativos, sendo dirigido pela Mesa da Assembleia Geral, esta última composta por um presidente e dois secretários que assumem a condução da ordem de trabalho das reuniões da assembleia e redação das atas.

A Direção é o órgão colegial de administração da associação composto por três elementos: um presidente, um secretário, um tesoureiro.

O Conselho Fiscal apresenta-se como o órgão colegial que compete a fiscalização do trabalho realizado na associação, garantindo a conformidade dos atos desenvolvidos e cumprimento dos estatutos através de pareceres. O órgão é composto por um presidente, um vice-presidente e um vogal.

A Mesa da Assembleia Geral, a Direção e o Conselho Fiscal são compostos por membros da Assembleia Geral, sendo por estes eleitos a cada dois anos por processos democráticos. Os exercícios de funções pelos membros dos órgãos sociais é atualmente assumido de forma gratuita e voluntária, sendo sempre justificado o pagamento de despesas derivado deste exercício.

## Apreciação global 2016 - Projectos

## Aqu'Alva Stória – Festival 10 a 27 de Março lºEncontro Internacional de Narração Oral da Lusofonia

O Aqu'Alva Storia é um encontro internacional de narração oral onde pretende-se fazer uma viagem pelos costumes e tradições orais dos países lusófonos através dos contos, das lendas, das stórias tradicionais e stórias de autores lusófonos contadas por narradores dos países descendentes ou de origem. O festival tratou-se da representação simbólica da diversidade cultural. No contexto da associação Stória é uma expressão crioula de alguns países africanas, países que compõem a comunidade lusófona para definir estórias, histórias, lendas e contos.

No contexto do encontro é a expressão simbólica da diversidade cultural do concelho de Sintra.

O encontro tem o objectivo de promover o desenvolvimento e identidade cultural individual e comunitária da diversidade cultural.

#### Relatório de Actividades e Contas 2016

Entre Janeiro e Abril, toda a actividade desenvolvida pela associação foi no âmbito do desenvolvimento da primeira edição do Aqu'Alva Storia, nomeadamente na produção, escolha dos artistas, dos parceiros, locais e cerimónias público no MUSA - Museu das Artes de Sintra, Caminhadas com stórias e na planificação e organização das actividades do âmbito da nossa candidatura ao PAFI.

Contamos com o apoio financeiro da Junta de Freguesia de Agualva e Mira Sintra e da União das Juntas Freguesias do Cacém e São Marcos. Para mais informações consultar em "Anexo: Relatório do festival Aqu'Alva Storia".

#### **Projectos PAFI**

De Março a Dezembro de 2016 começamos com as actividades de dinamização local, no âmbito dos projectos de apoio imigrante no desenvolvimento de actividade sociais e culturais e ambientais (PAFI — Plano de Apoios Financeiros a Instituições Sem Fins Lucrativos Promotoras do Desenvolvimento Social e da Saúde no Concelho de Sintra).

#### Danças Interculturais

A planificação e organização projecto começou em Março com actuações em diversos evento convidados por diversos associações e instituições sociais e culturais do Concelho e em Outubro 2016, sendo vencedor do Orçamento Participativo da Junta de Freguesia de Agualva e Mira Sintra, começamos a criação de uma coreografia e performance mais estrutura com ritmos representativo da diversidade residentes. As Danças Interculturais tem o propósito de promover a integração da diversidade cultural através dos sons, tons e ritmos culturais.

O projecto de uma forma mais consistente arrancou em Outubro de 2016, tendo já envolvido quinze jovens portugueses (incluindo afrodescendentes) com idades compreendidas entre 16 e 18 anos. Estes jovens têm vindo a ensaiar coreografias de diversos ritmos do mundo com técnicos de diversas áreas performativas com o apoio da reconhecida professora Mina Esteves.

O grupo desenvolveu um trabalho coreográfico representativo da diversidade da cidade, estando já em digressão pelas instituições da JFAMS (Casa Lívio de Morais, Agrupamento de Escolas António Sérgio, Auditório AEAMS - ESMA, Escola Dom Domingo Jardo, Escola Secundária Ferreira Dias etc). Conta também com diversas ações desenvolvidas, na qual destacamos a elaboração do ENCONTRO DE CULTURAS e ida a festa do dia do imigrante em Queluz Belas.

A consistência deste projecto foi fruto de uma submissão ao Orçamento Participativo Jovem, promovido pela a Junta de Freguesia de Agualva e Mira-Sintra, na qual a juventude residente da freguesia demonstrou um forte interesse através do voto em massa que resultou na aprovação e implementação do projecto na freguesia.

Relatório de Actividades e Contas 2016

Para este efeito foi criada uma parceria entre a RJ ANIMA e a EAMS - ESMA, (Agrupamento de Escolas Agualva Mira Sintra - Escola Secundária Matias Aires) para colaborar na implementação do projecto cujo os principais beneficiários são os jovens alunos dos cursos profissionais destas escolas.

A nível financeiro recebemos 4.300,00€ (Quatro mil e Trezentos Euros) de apoio financeiro proveniente do Orçamento Participativo da Junta de Freguesia de Agualva e Mira Sintra (a dar entrada em 2017) e um apoio de 300,00€ (Trezentos Euros) do Programa de Apoio Financeiro às Instituições Sem Fins Lucrativos Promotoras de Desenvolvimento Social e de Saúde (PAFI). Estes apoios subsidiaram alimentação, apoio técnico e transporte dos participantes para as diversas actividades desenvolvidas e permitiram a aquisição de equipamentos de promoção, de som, roupas, adereços e adornos que serão utilizados no desenvolvimento de futuras danças interculturais e no apoio de outros projetos culturais desenvolvidos pela associação até a criação da Escola de Danças Interculturais.

Projectos já com uma assistência incalculável.

#### Todos iguais - Todos diferentes

Esta actividade tem como propósito sensibilizar os cidadãos para a defesa dos direitos humanos através da reflexão. Juntamos vários participantes de instituições e realidades diferentes para refletir sobre os direitos humanos e o nosso infinito dever de respeitar o diferente. Pretendeu-se demonstrar:

Pretendeu-se demonstrar a forte ligação entre as pessoas e a importância do respeito os direitos humanos como blocos fundamentais para uma sociedade coesa e níveis de vida condignos para todos os cidadãos, independentemente de classe, raça, etnia, orientação sexual, renda, cultura, nível educacional, idade ou religião.

Este projecto beneficiou os jovens, pais e Encarregados da Educação da Viv@cidade, Alunos das formações profissionais da AEAMS - ESMA - Agrupamento de Escolas de Agualva Mira Sintra - Escola Secundária Matias Aires, Sessão pública no parque linear da Ribeira das Jardas e nos espaço Multiusos da Junta de Freguesia de Agualva e Mira Sintra.

Relatório de Actividades e Contas 2016

Este projecto foi desenvolvido em parceria com a AEAMS -ESMA, Junta de Freguesia de Agualva e Mira Sintra e Viv@cidadade - Programa Escolhas. Contou com um apoio financeiro de 500€ (quinhentos euros), provenientes do Programa de Apoio Financeiro às Instituições Sem Fins Lucrativos Promotoras de Desenvolvimento Social e de Saúde (PAFI) com vista à subsidiação das refeições, transportes e materiais didácticos alusivos. Os espaços foram-nos cedidos pelas instituições parceiras.

Total de Participantes: 79

Degustação Gastronómica Intercultural

Setembro – Degustação Gastronómica Intercultural

Partilhamos de cultura através da gastronomia, agregando sabores de algumas comunidades imigrantes representadas na Cidade de Agualva-Cacém, Sintra, como Angola, Cabo Verde, Brasil, Índia, Guiné Bissau, São Tomé e Príncipe...conhecendo as suas Stórias gastronômicas.

Desafiamos cinco imigrantes ou portugueses de origem africana a trazer pratos tradicionais, contribuindo para a compra dos ingredientes e garantindo as económicas para isso. As sobremesas foram tipicamente portuguesas e trazidas pelos participantes portugueses de forma a promover a participação de todos a interacção e troca de experiências e receitas.

Mais uma vez fazendo a receção dos participantes na Ribeira das Jardas promovemos uma caminhada até ao Parque das Merendas de Fitares, trazendo mais uma vez o foco para a ribeira, o eixo central da nossa cidade e que define todo o ordenamento territorial.

Os trinta e um participantes de diversas nacionalidades, terminaram o evento a ouvir Stórias de Sôdade pela a voz de outros imigrantes do convívio gastronômica.

Este projecto contou com o apoio financeiro de 500€ (quinhentos euros), provenientes do Programa de Apoio Financeiro às Instituições Sem Fins Lucrativos Promotoras de Desenvolvimento Social e de Saúde (PAFI), planificado na partilha da experiência da Associação Estrelas da Lusofonia nesta iniciativas.

Apoio que suportou toda a logística e a organização do evento (Transportes, ingredientes alimentares dos cincos sabores interculturais, recipientes, materiais descartáveis, sumos, águas e bebidas,etc).

#### Relatório de Actividades e Contas 2016

#### Caminhadas com Stória

A 26 de junho começamos o projeto Caminhada com Stória, que para uma primeira edição tem tido bastante adesão por parte da população local, aliando o exercício físico com a experiência ambiental e o conhecimento histórico local. Tendo como ponto de partida a Ribeira das Jardas, elemento fundamental no ordenamento territorial da freguesia, e documentação ambiental e histórico do desenvolvimento do concelho, com professor e investigador histórico local e da Etnografia Saloia Sintrense, Rui Oliveira com a colaboração do investigador histórico Carlos Albuquerque.

26 Junho:

Agoa Alua, Aqua Alva – Caminhada com Storia

21 participantes

24 Julho - Patrimónios – Caminha com Stória

25 participantes

11 Setembro - No trilho dos Lóios 3ª Caminhada com Stória

25 pessoas

26 Novembro - Viagem Virtual à Ribeira do Jardo de Agualva-Cacém

Sendo num mês já de Outono e desfavorável às caminhadas ao ar livre, optamos por fazer uma viagem virtual síntese que infelizmente se mostrou menos eficaz em termos de captação de público.

6 pessoas

#### Stórias em Família

"Stórias em Família" tem como objetivos principais, incentivar o diálogo familiar, promover a integração da diversidade cultural; levar, os mais velhos, a recordar momentos de contos de histórias incentivá-los a contá-los; criar, nos mais novos, o gosto pela leitura, o respeito e a importância de "estar em família"; proporcionar momentos de tranquilidade e bem-estar em família.

Relatório de Actividades e Contas 2016

"Stórias em Família" é ir a casa das famílias, uma das sugestões serão as mencionadas ou pelo serviço social da União das Juntas de Freguesias do Cacém e São Marcos e terá como metodologia contar uma história no ambiente familiar com o máximo de familiares presentes, envolvendo-os a todos numa dinâmica lúdica; promover momentos de descontração, lazer, convívio e também pedagógico; desafiar a partilha de um conto/história e terminar com uma reflexão conjunta sobre a moral da história e/ou algo que suscite o interesse de todos.

Projecto, pensado e organizado em 2016 em parceria com a Junta de Freguesia de Agualva e Mira Sintra, que se desenvolverá em 2017, dado ao apoio tardia que entrou nas nossas contas em Janeiro de 2017.

#### Participação em diversas ações

A associação marcou ainda presença em diversos eventos do conselho e da freguesia, sendo estes de organização pública e privada, como o encontro de culturas, Feira de Maio e diversas representações convidados das outras instituições do concelho de Sintra.

Adicionalmente foram realizadas as seguinte atividades:

12 outubro, AEAMS - ESMA:

Tertúlia com 25 jovens da freguesia de Agualva e Mira Sintra com o actor Ângelo Torrescom o propósito de promover uma partilha cultural com base na experiência artística do convidado. Incluiu uma sessão de contos enquadradas na temática da diversidade cultural.

Convidado: Angelo torres, Santomense, Actor

30 Novembro, AEAMS - ESMA:

Os alunos do curso de Animação Sócio Cultural e apoio a infancia estiveram a conversa com o Escritor de livros infato juvenis, Contador de Histórias, Animador Sociocultural e Apicultor, Carlos Canhoto, com intuito de promover uma sã convivência e criação de afetos no seio Profissional, social e cultural.

Relatório de Actividades e Contas 2016

## Apreciação global 2016 - Resultados Contabilísticos

#### Contabilidade

Em termos contabilísticos, a associação RJ Anima inicia actividade a 06 de Janeiro de 2016. Neste primeiro ano de actividade a gestão contabilística foi compartilhada por todos os associados.

A gestão contabilística baseia-se num registo simples de caixa com base no registo de despesas por data e naturezas de gastos e no registo de receitas por projecto e entidade.

#### Receitas

O ano de 2016 encerra com um total de proveitos acumulados de 4.880,00€. Neste período, as receitas que são provenientes de subsídios públicos constituíram a totalidade das receitas da associação. Estes valores são provenientes da Câmara Municipal de Sintra, da Junta de Freguesia da Agualva e Mira Sintra e Junta de Freguesia do Cacém e São Marcos. Neste período não foram recolhidos valores relativamente a quotizações de associados.

Na tabela 1, é possível observar a distribuição de receitas por entidade de origem.

Descrição	Entidade	Entradas
Apoio Programa PAFI	Câmara Municipal de Sintra	1.300,00€
Apoio Financeiro	JF Agualva e Mira Sintra	1.180,00€
Apoio Financiamento	UJunta de Freguesia do Cacém e São Marcos	2.000,00€
Quotizações	Associados	0,00€
	Total	4.480,00€

Tabela 1: Distribuição das receitas por origens (entidades).

Relatório de Actividades e Contas 2016

## Despesas

Na tabela 2 encontram-se apresentadas as despesas efetuadas neste ano separadas por natureza dos gastos com o programa PAFI, incluídos os 20% de outras entidades em apoios dos parceiros acima mencionados.

Descrição	Entidade	Saídas
Transportes	Múltiplas entidades	259,65€
Alimentação	Múltiplas entidades	1051,75€
Material Escolar	Múltiplas entidades	24,25€
Reparação	Decathlon	28,95€
Informática	Sousa Telecomunicações, Etelvina Delgado Sousa	15,00€
Banco comissão de gestão	Novobanco SA	60,69€
Fotocópias	Copisport - Fotocópias e Encadernações LDA	1,50€
СТТ	CTT Portugal	3,00€
Diversos	Múltiplas entidades	292,82€
Combustível	Múltiplas entidades	90,01€
Formalização /Registo	RJ ANIMA – Associação	300€
Projetos	Despesas extras	261,74€
	Total de despesas:	2.393,31€

Tabela 2: Distribuição das despesas por natureza.

## RJ ANIMA - Associação de Dinamização Ambiental, Social e Cultural Relatório de Atividades e Contas 2016

## Balanço

O Ano 2016, terminou com um saldo bancário de 4.31€ e com um saldo de caixa de 2.082,38€, valor que transita para ano 2017.

Balanço Geral - Ano 2016

Total de Receitas	4.480,00€
Total de Despesas	2.393,31€
Balanço Contabilístico	2.086,69€

Relatório de Actividades e Contas 2016

Notas de conclusão e recomendações

A direção encerra este primeiro ano de actividade na RJ ANIMA agradecendo a todos os

membros, voluntários e convidados que colaboraram na realização das actividades culturais

em 2016.

Sendo o nosso primeiro ano de actividades, o ano das aprendizagens, em termos financeiros o

resultado do exercício apresenta-se como positivo demonstrando a capacidade de gestão de

projectos conjunta por parte de todos os seus membros. A sustentabilidade financeira será

sempre uma preocupação constante no planeamento de actividade futura.

A direção recomenda aos atuais e futuros membros o acompanhamento constante dos

movimentos financeiros da associação, de preferência a cada trimestre. Recomenda também

aos seus membros a contratação de serviços de contabilidade para optimizar o processo de

gestão financeira da associação.

A Direcção

Pág. 13 de 13